

ỦY BAN CÔNG TÁC VỀ CÁC TỔ CHỨC PHI CHÍNH PHỦ NƯỚC NGOÀI



GIẤY PHÉP

HOẠT ĐỘNG TẠI VIỆT NAM

Số : B.M. 24 L... / UB-HD

Ngày : 15 . 02 . 2004 .

Cấp cho : L.V.E.P....

GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG TẠI VIỆT NAM

CHỦ NHIỆM

THI ĐẠO CÔNG TÁC VỚI CÁC TỔ CHỨC PHI CHÍNH PHỦ NƯỚC NGOÀI

Căn cứ Quyết định số 20/2011/QĐ-TTg ngày 28 tháng 06 năm 2011 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam về việc thành lập Ủy ban Công tác với các tổ chức phi chính phủ nước ngoài và Quyết định số 2011/TTg ngày 28 tháng 12 năm 2011 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam về việc ban hành Quy chế hoạt động của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tại Việt Nam.

Tên tổ chức của tổ chức: **LEARNING VALUES: AN EDUCATIONAL PROGRAM, INC.**

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Cho phép tổ chức: **Learning Values: An Educational Program, Inc.**

Tên tổ chức: **Global Harmony Foundation, 40 South Main Street
Room, New York, NY 10017, USA.**

Quốc tịch: **Mỹ**

Được tiến hành các hoạt động hỗ trợ phát triển và/hoặc trợ giúp nhân đạo
pháp lý chính.

Điều 2: Thời hạn và thời gian hoạt động cụ thể:

Chưa đến.

Điều 2. Được phép hoạt động tại các tỉnh, thành phố
Hà Nội và Thành phố Hồ Chí Minh.

Điều 3. Cơ quan đầu mối Việt Nam:

**Được được phân lập tại văn phòng (PACCOM) được Liên hiệp
các tổ chức kinh tế Việt Nam.**

Điều 4. Tổ chức được cấp Giấy phép tổ chức này được:

- Các các đoàn vào Việt Nam để thực hiện các mục đích và nội dung
được nêu tại Điều 2 của Giấy phép này.
- Chuyển tiền, hàng hóa, dịch vụ cho các chương trình, dự án đã được
các cơ quan quản lý của Việt Nam phê duyệt.
- Tạo điều kiện thuận lợi cho các thành viên và thực hiện các dự án,
chương trình phát triển và/hoặc khác biệt nêu tại Điều 2 và Điều 3.

Điều 5. Tổ chức và người của tổ chức này ở Việt Nam phải chịu trách nhiệm
chính trị, pháp luật Việt Nam và thực hiện đúng các quy định trong Quy chế
hợp tác kinh tế theo Quyết định số 200/TT ngày 26/5/2006 của Thủ
tướng Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

Điều 6. Người chịu trách nhiệm về các hoạt động của tổ chức này tại Việt Nam
là **ông/ bà Frank Summerfeldt**.

Điều 7. Giấy phép này có giá trị từ ngày: **12/02/2008** đến ngày: **13/02/2008**

KẾT CỤC NHIỆM
ỦY BAN CÔNG DÂN VỀ CÁC TỔ CHỨC PHẢI CHỨNG PHÁP NƯỚC NGOÀI
ỦY VIÊN TƯỜNG TRƯỞNG



Liên Hồng